以誓言盡力營救在埃國猶太裔人

（耶路撒冷電）以色列總理皮亞士在星期二日誓言要將已被中斷之拯救埃塞俄比亞猶裔黑人工作完成，並且說：「現在並未喪失希望。」

皮亞士總理拒絕透露以色列希望如何方法，恢復拯救工作。他在國會發表之演詞中，亦避免說及運出埃國猶裔黑人之詳情。

皮亞士總理稱：「政府正在使盡一切力量，以完成援救埃國猶裔黑人之工作，直至最後之一名猶太人，由埃塞俄比亞運抵祖國時為止。」

據估計，自十一月至今，已有七千埃國猶裔黑人被空運至以色列，與早已抵達之六千猶裔黑人會合。

以色列之官員稱，埃國猶太人現仍在蘇丹者，約有四千人，而仍在埃塞俄比亞者，則約有八千至一萬人。

皮亞士總理說：「任何經濟上之困難，政治上之障礙，或地理上之距離，均不能停止或延遲援救埃國猶裔黑人之努力。」

中國煤炭輸香港去年六十五萬噸

（北京訊）中國內地去年向香港出口煤炭的數量又有增加，達六十五萬噸。

一九八三年，內地向香港出口煤炭為五十三萬噸。

據悉，中國煤炭進出口公司已和香港有關公司簽定了長期煤炭貿易協議。為了支持香港的經濟發展，這家公司將大力滿足香港對煤炭的需求。

今年，內地向香港出口煤炭的數量還將有較大增加。

雲工會助貨輪船員取回補償金逾八萬

（雲訊）巴拿馬註冊的一艘貨輪依拉科南號，駛抵雲埠碼頭，輪上有二十名船員，得到雲埠工會的幫助，與此間工會會友成為良朋益友，協助他們爭取得回補償工金八萬六千元。

該貨輪重七千二百噸，船上海員，十六名南斯拉夫人。三名厄瓜多爾人，一名巴拿馬人，一名智利人，未付薪俸四個月後得獲補回工金。

該船為德國貨輪，運貨由南美至北美西海岸，該輪昨星期六碇泊於雲埠碼頭。海員曾於星期日下午二時罷工。

藝術科技中心辦氫氣球人體展會

（雲訊）雲埠藝術科技術中心，固蘭胡街六百號，定期一月十九日星期六，中午十二時至下午五時，一月二十日星期日下午一時至五時，舉辦氫氣球研究展覽會，指導各界參觀人士如何吸氣球，如果以氦氣吹入輕氣球內，科技中心供應全部材料。成人收費三元。學生及耆英半收，歡迎前往參觀。

（又訊）該中心，定期於一月廿六日星期五上午十時至下午五時，一月廿七日星期日下午一時至五時，舉辦人體器官展覽會，陳列有人類骸骨，使各界人士明瞭人體器官，及其各種作用。

奉贈洪門特刊主編簡建平

余惠生

其一
洪門俠士遍塵寰　碧血黃花挽狂瀾
汗馬行吟干戈動　武漢起義奠江山

其二
天環循環天地變　敵寇時仇用威清
主編奇才興家國　筆掃千軍萬馬鳴

其三
花亭結義訴衷情　精印特刊紀洪英
靚物思人紅雪感　比鄰頻聽管絃聲

其四
貶褒漫詡春秋筆　論斷慚輸賴君評
時移勢易浪濤靜　海天無波映月明

梁然高等洋服
新張特價
LEUNG YIN FASHIONS & TAILORS
12 W. HASTINGS ST., VAN. (ARMY & NAVY 對面)
平夾靚
定做上等全毛西裝一條 39.50（連工包料）
定做上等全毛西裝一套 239.00 送100% SILK 裇
85年新裝上市
度身裁製平過現成
各國新貨源源運到
馳名香港美國已久
起貨快捷一流手工
設備完善專家剪裁
電話：(604)684-7921

聘請

餐館請幫廚一名 亞省埠仔餐館請幫廚，請自費電話403.5242188.

專印喜帖餐紙 685-8575

請麵包師傅兩名 要有經驗，略懂英語，有意者請一〇一〇二 KING GEORGE HWY SURREY 洽

埠仔餐館請企枱 男女均可，有經驗，電話：403.5233.3928徐太洽。

聘請廚師兩名 點心師傅一名月薪一千二百至一千四百，包食住電話：1122.5672.22181122.5642.28281

誠聘代理中文翻譯員 應徵者需懂中英，男女均可，請即電984 4371與經理接洽。

珠寶金行請人 請經驗打金師傅及雙手鈕師傅各一名有意者請電3244.7644或到6644 MAIN ST 西洽

餐館請廚師一名 域多利埠餐館宜廚師。需懂燒臘及酒席菜式月薪一千四百元。電：COLLECT CALL 604-383-10321

宜請木工師傅 招請經驗木工及學徒，電話：251.4503.

沙省請廚 七千人埠仔請助廚一名略有經驗，自費電話。3067.752.2333

印刷公司請人 宜熟識圖盤印刷機工人一名，有意者請電：254.4442.

急請廣州菜廚師 CHILLIWACK 埠需有經驗，有意者請電 RON 796.2276.

印刷公司請人 印刷公司須運腦粗說流利英語門市售貨員，錄用及能重印件，語有及有力，獨新當一面生意搬送貨，全優厚者先頭請執照及年富力強須有，請駕請電話6842442

出租

招請經驗會計員
EXP. BOOKKEEPER
FOR BOOKKEEPING, ORDERING & GEN. OFFICE DUTIES.
MUST APPLY IN PERSON.
1675 W.2ND AVE.2-4P.M.

冬季保暖，可節省金錢！
磁帶保暖窗
※ 由工廠直接供應
※ 無需經批發商
※ 推銷人員，服務良好
※ 現時購買，省回大量金錢
保用十年
優點如下：
· 減少空氣滲入至百份之零
· 減低嘈雜聲音達百份之五十
· 減少冷暖氣擴散達百份之四十。
· 省回安裝窗門費用達百份之五十，較玻璃窗堅固十八倍。
① 磁性架
② 一至四寸不流動空氣保暖
③ 視線比玻璃窗更清楚
④ 磁石帶比其它任何索帶更堅固
MEMBER OF THE BETTER BUSINESS BURFAU
MAGNETIC SEAL WESTERN INC.
345 MOUNTAIN HWY. NORTH VAN 984-4371

溫哥華參茸弟一家
重金禮聘：
＊廣東名醫 李鶴儔 中國廣州中山醫學院全科畢業 廣東胸腔疾病研究所心臟專科畢業
於奇化街二六一號總行
＊上海名醫 黃欣賢 中國廈門大學中醫專科畢業 江蘇醫學院全科畢業
於片打東街一四一號分行
僑信參茸國藥行
取價公道 品質上乘
零沽批發 無任歡迎
專人選辦
為僑胞服務，免費解答中藥問題
●地道藥材●花旗洋參●中國成藥
●高麗人參●吉林鹿茸●燕窩海味
總行：261 KEEFER ST.（奇化街）VAN. B.C. CANADA V6A 1X6 電話：(604) 682-2621
分行：141 E. PENDER ST.（片打東街）VAN. B.C. CANADA V6A 1T6 (604) 669-1834 669-1843
TELEX：04-54549

聞

宗親戚友鄉里世誼哀此訃：

先嚴恒佩字擧欣馬公府君廣東台山白沙飛鵝村人痛於一九八五年一月七日晨四時牛在中央醫院壽終正寢不孝男玉麟等侍在側積享壽七十有三歲謹擇於元月十五日（星期二）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯葬於科士蘭墓園，恭屬親戚友鄉里誼哀此訃

訃告

孤子玉麟
孤女玉屏婿余裕榮
外孫傑儀 俊儀
外孫女碧儀
胞弟恒修弟婦陳氏
侄 灼欽 灼邦
侄女玉華 玉卿
惠卿 惠華
同泣告

治喪處：馬氏宗親會
喜市定東街四十一號
電話 681.7938
喪宅：FRANKLIN ST. 街
電話 253.3452

哀謝

先妣徐氏太君痛於一九八四年十二月廿七日壽終聖約瑟醫院享年八十七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於一九八五年元月十日假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯葬於荷蒙宗親戚友世鄉誼惠賜輓儀花圈並蒙親戚友世鄉誼臨執紼素車隨送又蒙親熱誠協助高誼隆情夏良村永裕堂列宗均感謹此哀

謝

先妣徐氏太君教堂同人元會（以下俱合家）謝浸信會澳洲黃學敏維清（以下俱合家）謝黃每芳，周姆，鄧姆，黃太每，十元，健佳，黃家駒，景華卿，惠慈，馮波，彭秀翠雲，葉露，李清清，小良，珍各五元，固柱生，念洋各五十元，周花國：夏良村永裕堂同人，桃園餐室（以下俱合家）謝卓光，周沛添，謝侶雄，栢棠栢昌栢，謙，樊章，鏡球，繼潛，程駒，徐竹幹，琼枝周倜賢輝

哀謝

先嚴諱官池字子朋鄭公享年八十有六其喪禮經於十二月廿一日上午十時假座暗士黨殯儀館舉行出殯葬於伙士蘭墓園荷蒙僑團宗親戚友世鄉誼惠賜輓儀花圈及親臨執紼素車隨送

未亡人鄭李氏
孤子汝焜偕媳汝佳偕媳
孤女桂珍婿嚴帝拔
內外孫共九名
曾孫二名
同叩謝

惠賜輓儀：
錫濂，銳田，玉昆，惠林，連有嫂，振駒，耀南，社彬，釗衍，今後，炳湘，煥英，桂容，耀鴻，璋佳，乾沃，循添，國鈞，錫昆，計祥，釗浩，順光，計生，慶昆，宗濂，燦榮，棣標，頌堯，頌諱，銳文，華森，以上鄭姓，陳焯聯合家，陳桂生，黃蛟嫂，黃沛衍嫂，蕭紹庭，李太，古北根，少波，譚黃等

惠賜花圈：
鐵城崇義總會崇義體育會，長埠洪門民治黨支部達權支社體育會，全加鄭榮湯總堂，中山濠頭僑所，高泗有夫婦，陳桂生，勝利魚舖，

惠賜芳名 恕不稱呼
如有錯漏 請祈見諒

哀謝

先嚴諱官池字子朋鄭公享年八十有六其喪禮經於十二月廿一日上午十時假座暗士黨殯儀館舉行出殯葬於伙士蘭墓園荷蒙僑團宗親戚友世鄉誼惠賜輓儀花圈及親臨執紼素車隨送

未亡人鄭李氏
孤子汝焜偕媳
汝佳偕媳
汝科偕媳
孤女桂珍婿嚴帝拔
內外孫共九名
曾孫二名
同叩謝

惠賜輓儀：
錫濂，銳田，玉昆，惠林，連有嫂，振駒，耀南，社彬，釗衍，今後，炳湘，煥英，桂容，耀鴻，璋佳，乾沃，循添，國鈞，錫昆，計祥，釗浩，順光，計生，慶昆，宗濂，燦榮，棣標，頌堯，頌諱，銳文，華森，以上鄭姓，陳焯聯合家，陳桂生，黃蛟嫂，黃沛衍嫂，蕭紹庭，李太，古北根，少波，譚黃等

金鑾母徐娣，徐杞，馮彩，徐演球，蕙如母美蘭母，江棟賢焯，煊，煥彬，榮栢榮，彬，茹容均母，關競雄耀文，周國棟，柱良，念洋，烱華，冠華，謝文生，

素車：謝銘新，栢棠，樊章，鏡球，繼潛，程駒，鏡培，文生，茹容均，徐演球，周烱華，冠華，

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
往嚐世外甘甜
盡享人間福祿
車位充足方便 新設室內車場
如有垂詢，請與華人經理：
李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊柞木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254-2821（24小時）

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
今日風光與後人
往時思義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
特聘華人顧問蘭為僑胞服務
KELVIN KAN
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
● 加西總代理 — 米仔蘭
歡迎光顧 長生花園 結婚鮮花 長青盆栽 本店常備 花牌挿花 花圈花球 花世界 花樣美觀
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結婚花設計 新鮮盆栽 四季常備 本店出品
無任歡迎 僑胞服務 花籃花圈 花牌挿花

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：一片打街東一二一號 芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522